



Instrucțiuni de asamblare pentru șemineele de grătar de grădină



MADE IN GERMANY

buschbeck

CUPRINS

Unelte 3

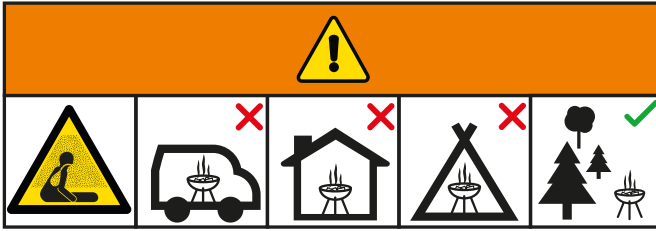
Explicații/simboluri 3

Tipuri de clădiri 5

Instrucțiuni pas cu pas 16

Descreri 18

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ



Nu folosiți grătarul în încăperi închise și/sau locuibile, de exemplu clădiri, corturi, rulote, case mobile, bărci. Există un pericol de moarte din cauza intoxicației cu monoxid de carbon.

EXPLICAȚII/SIMBOLURI



RO

Atenție!



Informații



Poate fi ars cu cărbune de lemn



Poate fi alimentat cu lemn



Nu este nevoie să fie tencuit sau vopsit

UNELTE

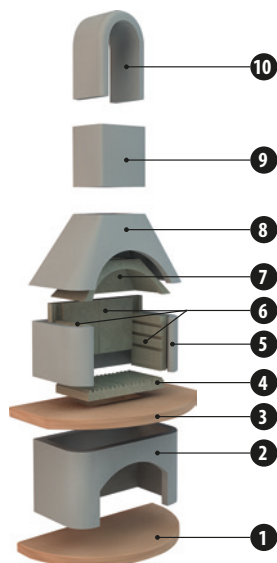
RO Veți avea nevoie de aceste instrumente:



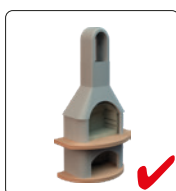
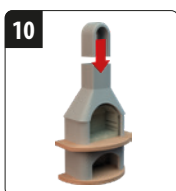
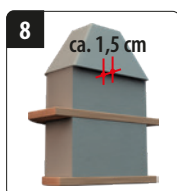
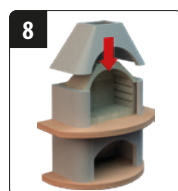
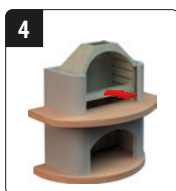
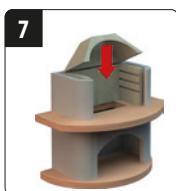
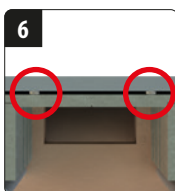
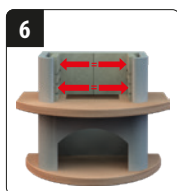
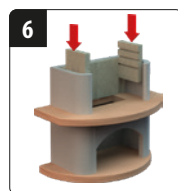
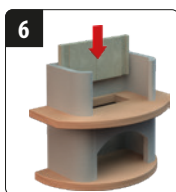
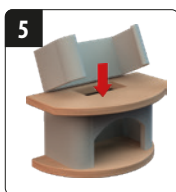
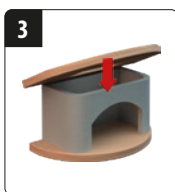
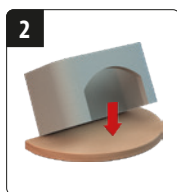
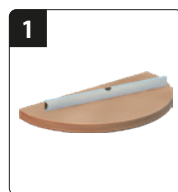


TIPURI DE CONSTRUCȚII

GK 1

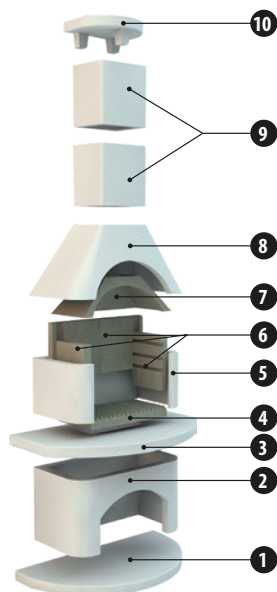


Carmen	Lugano
Toscana	Milano
St. Moritz	Valenzia
Alicante	Ambiente
Baltrum	Keitum
Bali	Stockholm
Ancona	Neapel
Bergen	Porto
Helsinki	
Kentucky	

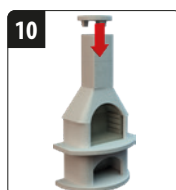
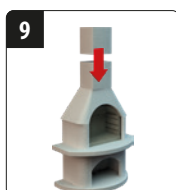
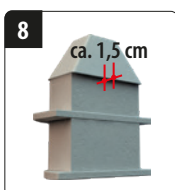
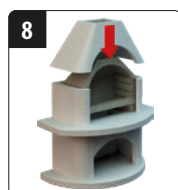
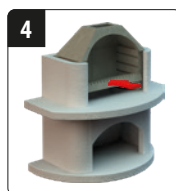
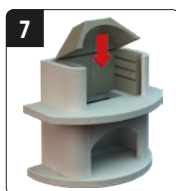
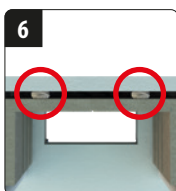
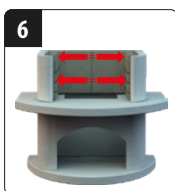
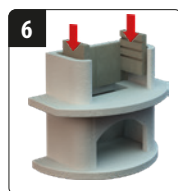
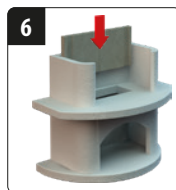
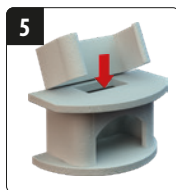
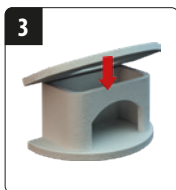
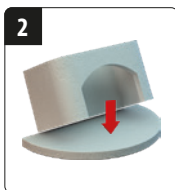
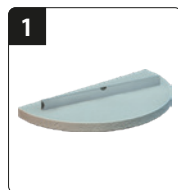


TIPURI DE CONSTRUCȚII

GK 2



Meran	Verona
Bologna	San Remo
Venezia	Jupiter
Kreta	Athen
Davos	Nizza
Norderney	Rhodos
Elba	Florenz



TIPURI DE CONSTRUCȚII

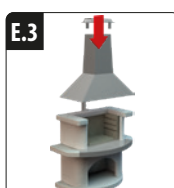
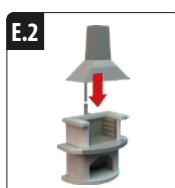
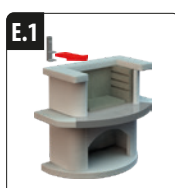
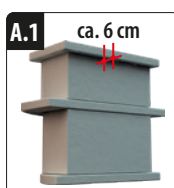
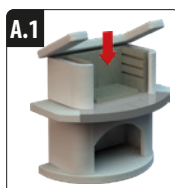
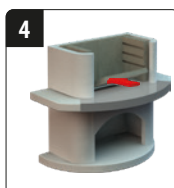
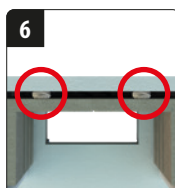
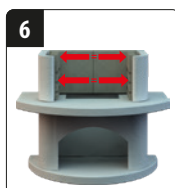
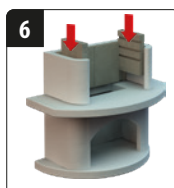
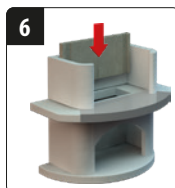
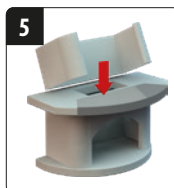
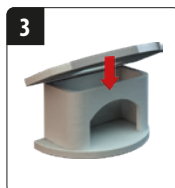
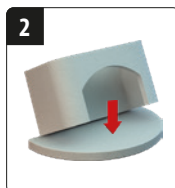
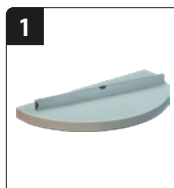
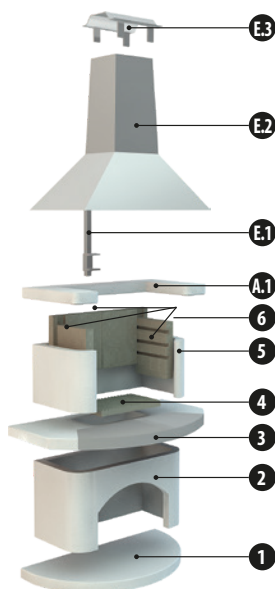
GK 3



Venedig Oțel inoxidabil

Zürich Oțel inoxidabil

Kampen Oțel inoxidabil



TIPURI DE CONSTRUCȚII

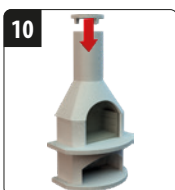
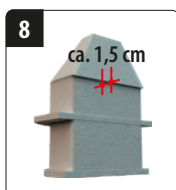
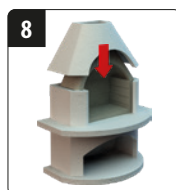
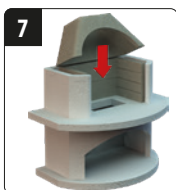
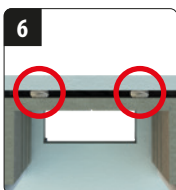
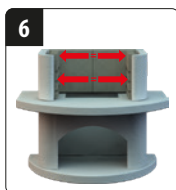
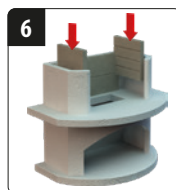
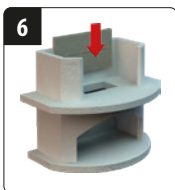
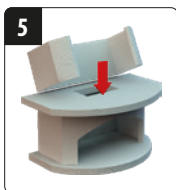
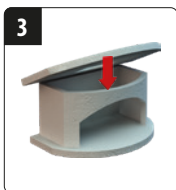
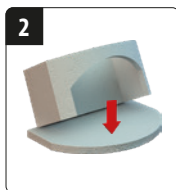
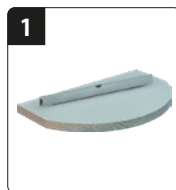
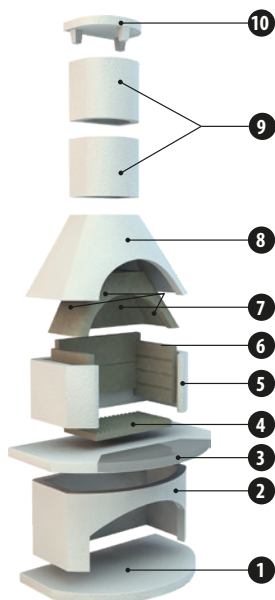
GK 4



Rondo

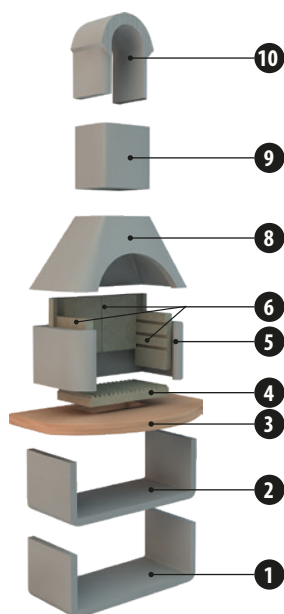


Wellington



TIPURI DE CONSTRUCȚII

GK 5



Kalmar

Cortina

Capri

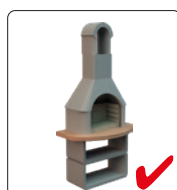
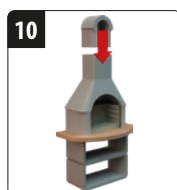
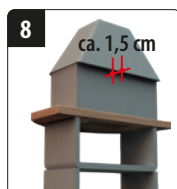
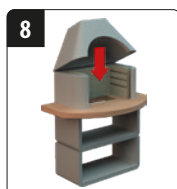
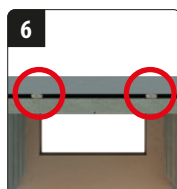
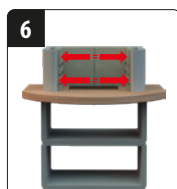
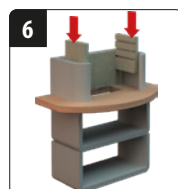
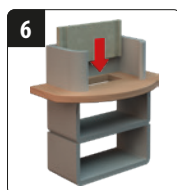
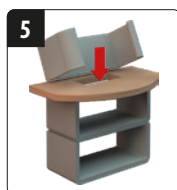
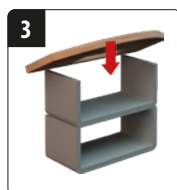
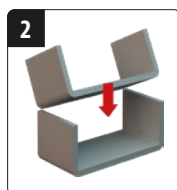
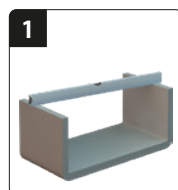
Borkum

Korsika

Las Palmas

Monaco

Siena



TIPURI DE CONSTRUCȚII

GK 6



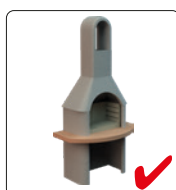
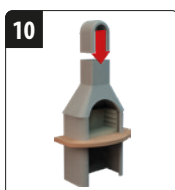
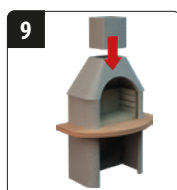
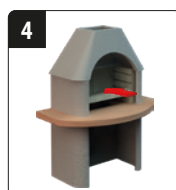
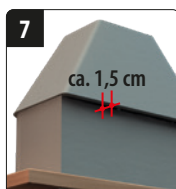
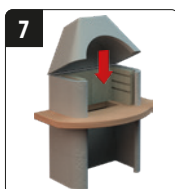
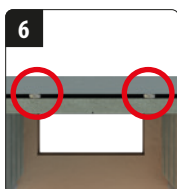
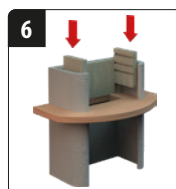
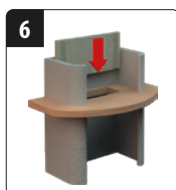
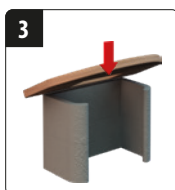
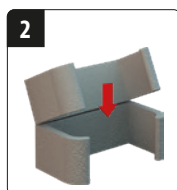
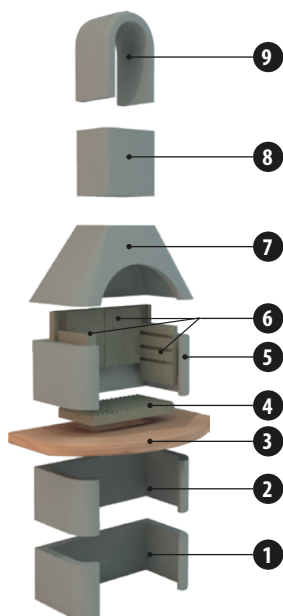
Tino



Zamora



Salina



TIPURI DE CONSTRUCȚII

GB 1



Venedig weiß



Venedig Edelstahl



Bologna



Ambiente



Luzern



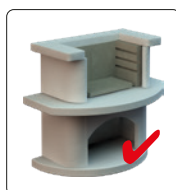
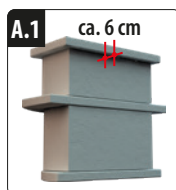
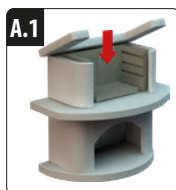
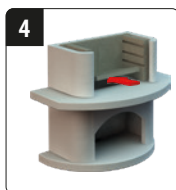
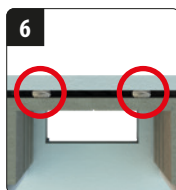
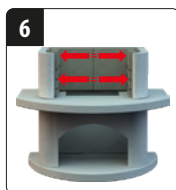
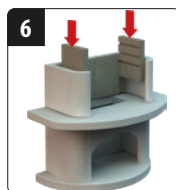
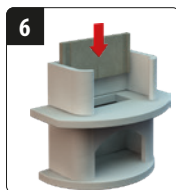
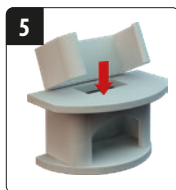
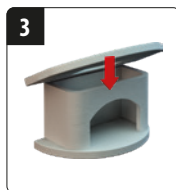
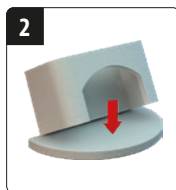
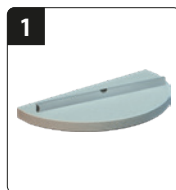
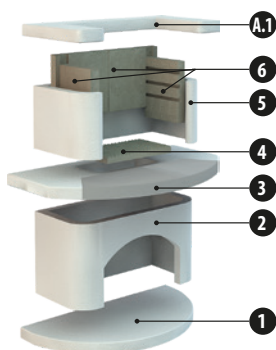
Stockholm



Wellington



Kopenhagen



TIPURI DE CONSTRUCȚII

GB 2



Montana



Kingston



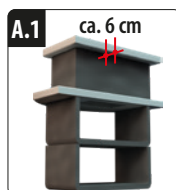
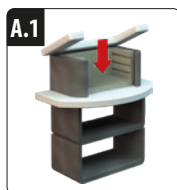
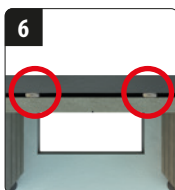
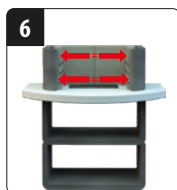
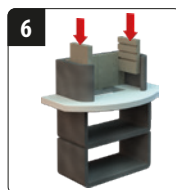
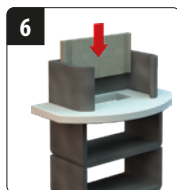
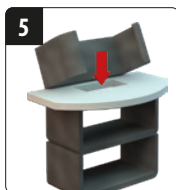
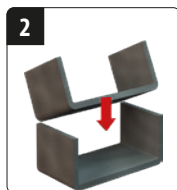
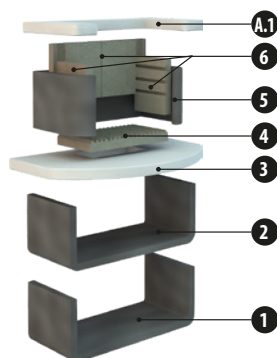
Oregon

Orlando



Kansas

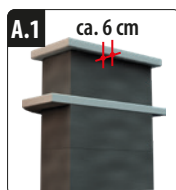
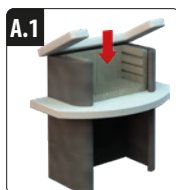
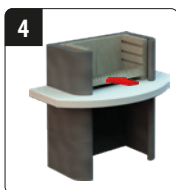
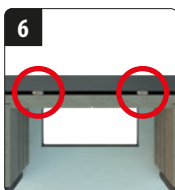
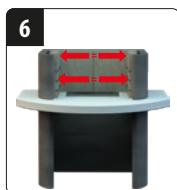
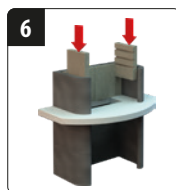
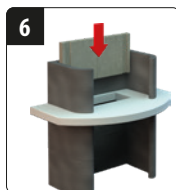
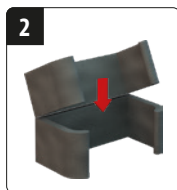
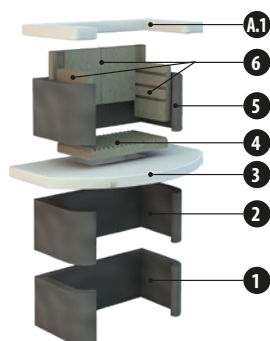
Texas



GB 3



Rica

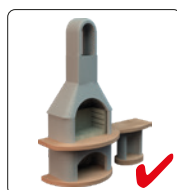
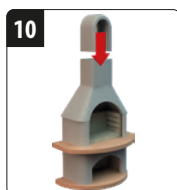
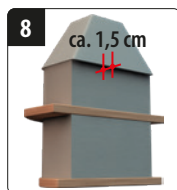
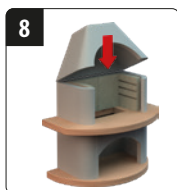
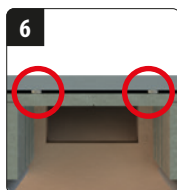
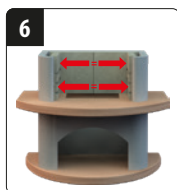
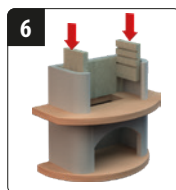
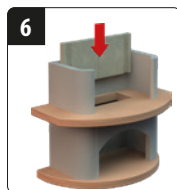
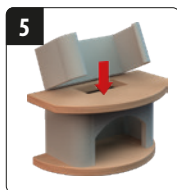
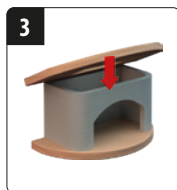
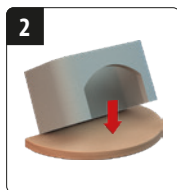
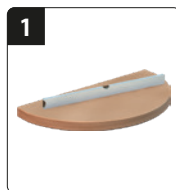
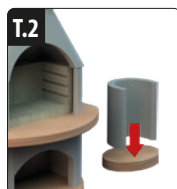
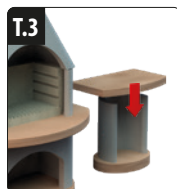
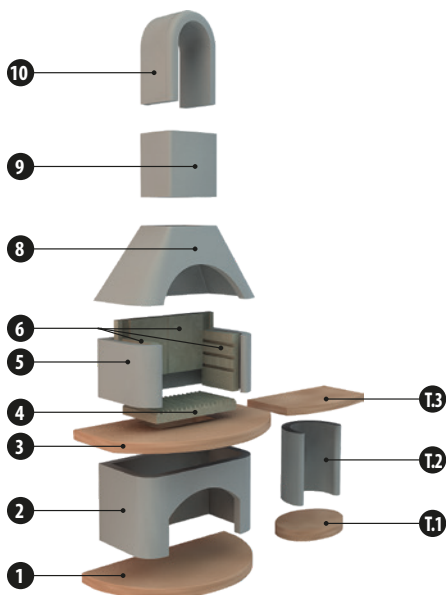


TIPURI DE CONSTRUCȚII

GKT 1



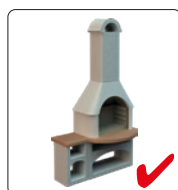
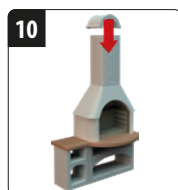
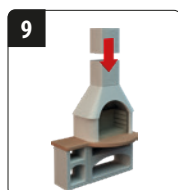
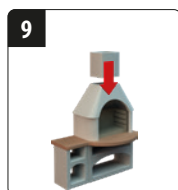
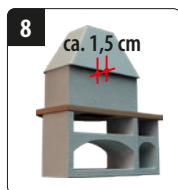
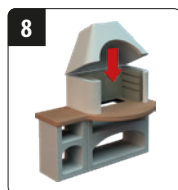
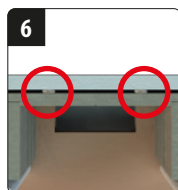
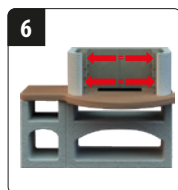
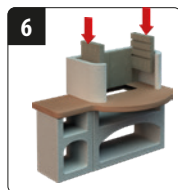
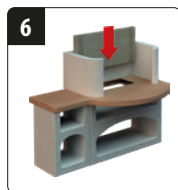
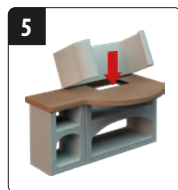
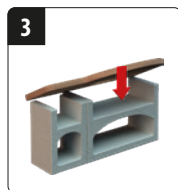
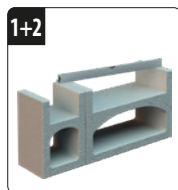
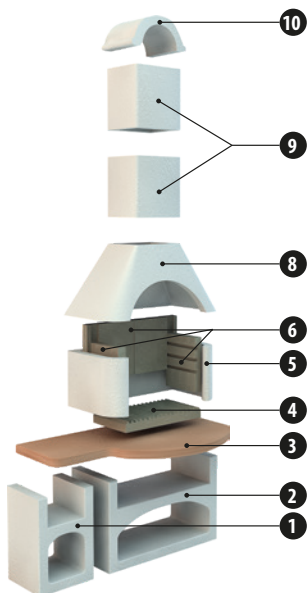
Carmen Beistelltisch



GKT 2



Bozen



STEP-BY-STEP



1



2



3



4



5



6



7



8



9



10

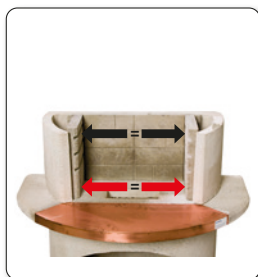


11



12

STEP-BY-STEP



13



14



15



16



17



18



19



20



21



22



23



24

RO INSTRUȚIUNI DE SIGURANȚĂ

NERESPECTAREA INDICAȚIILOR DE PERICOL, DE AVERTIZARE ȘI DE PRECAUȚIE POATE DUCE LA VĂTĂMĂRI CORPORALE SAU LA DAUNE MATERIALE DIN CAUZA UNUI INCENDIU SAU A UNEI EXPLOZII.

- !** Nu se utilizează în interior. Acest grătar poate fi utilizat numai în aer liber. În caz contrar, se vor acumula vapori toxici care pot provoca leziuni grave sau chiar fatale. Nu utilizați grătarul într-un garaj, într-o clădire, în coridoarele de legătură dintre clădiri sau sub acoperișuri inflamabile, adăposturi etc.
- ! ATENȚIE!** Nu folosiți alcool sau benzină pentru aprinde-re sau reaprindere!
- !** Folosiți numai aprinzători de foc care respectă EN 1860-3!
- !** Acordați atenție îmbrăcămintei dumneavoastră atunci când faceți un grătar - materialele foarte inflamabile nu sunt potrivite pentru lucrul la grătar! Ar trebui să purtați întotdeauna un șorț pentru grătar, deoarece acesta vă protejează hainele de căldură și de eventualele stropi de grăsime.
- !** Instalarea incorectă poate cauza pericole. Vă rugăm să urmați instrucțiunile de asamblare.
- !** Nu utilizați acest grătar până când toate piesele nu au fost asamblate și lipite corespunzător.
- !** Nu puneți niciun lichid de aprindere sau cărbune de lemn impregnat cu lichid de aprindere pe cărbune de lemn fierbinte sau călduț.
- !** Închideți lichidul de brichetă după utilizare și puneți-l la o distanță sigură de grătar.
- !** Aveți grijă corespunzătoare atunci când manipulați grătarul.
- !** Grătarul se încinge în timpul utilizării. Nu atingeți nicio piesă metalică sau grătarul grătarului fără mănuși. Nu lăsați niciodată grătarul nesupravegheat în timpul utilizării.
- ! AVERTISMENT:** Țineți copii și animalele de companie la distanță. Nu lăsați niciodată bebeluși, copii sau animale de companie nesupravegheați în apropierea unui grătar fierbinte.
- !** Folosiți acest grătar numai la o distanță de cel puțin 1,5 metri de materialele inflamabile. Materialele combustibile includ (dar nu se limitează la) lemnul, podelele din lemn tratat, terasele din lemn și verandele din lemn.
- !** Nu aruncați niciodată cenușa fierbinte sau brichetele care încă ard. Există riscul de incendiu. Aruncați cenușa și reziduurile de cărbuni numai după ce s-au stins complet și s-au răcit.
- !** Păstrați suprafața grătarului liberă de gaze și lichide inflamabile (de exemplu, combustibil, alcool etc.) și de alte materiale inflamabile.
- !** Acest grătar nu este un încălzitor și nu trebuie utilizat ca încălzitor.
- ! ATENȚIE:** Utilizați numai cărbune de lemn în conformitate cu DIN 1860-2!

ÎNAINTE DE A VĂ INSTALA GRĂTARUL DE GRĂDINĂ, ASIGURAȚI-VĂ CĂ AVEȚI O BAZĂ PLANĂ ȘI FERMĂ DIN BETON, PLĂCI DE TERASĂ SAU PAVAJ DIN BLOCURI DE BETON. BAZA TREBUIE SĂ AIBĂ O GROSIME DE CEL PUȚIN 10 CM. ASIGURAȚI-VĂ O DISTANȚĂ SUFICIENTĂ FAȚĂ DE OBIECTELE INFLAMABILE SAU FOARTE INFLAMABILE.

Ansamblu

- !** Toate părțile șemineului, cu excepția plăcii de bază din beton refractar 4, a inserției refractare din 3 piese 6 și a capotei din beton refractar 7, trebuie să fie lipite cu adezivul special furnizat - cel puțin selectiv.
- ?** De la capota de beton 8 în sus, toate părțile trebuie să fie lipite complet cu adezivul.
- ?** Adezivul are nevoie de aproximativ 24 de ore pentru a se întări complet.
- !** Vă rugăm să vă asigurați că inserția refractară în 3 părți 6 are o distanță uniformă de aprox. 2 cm pe toată circumferința față de partea de focar 4.
- ?** Peretele din spate al inserției refractare în 3 părți 6 este fixat pe peretele din spate al secțiunii de focar 5 cu două puncte de adeziv.
- ?** Capota 8 este prevăzută cu o supraînălțare în spate de aproximativ 1,5 cm.
- ?** Plăcuța de acoperire A.1 este montată la același nivel cu inserția refractară în trei părți 6 și cu o proeminență în spate.
- !** Toate părțile mesei laterale T.1 - T.3 trebuie să fie lipite complet cu adezivul furnizat.

Operațiunea

- ?** În funcție de model, șemineul de grătar de grădină poate fi încălzit cu cărbuni sau cu lemne de foc! Vă rugăm să verificați ce model aveți.
- !** Încălziți șemineul pentru grătar de grădină cu atenție (flacăra mică) pentru a preveni formarea fisurilor dacă temperatura este prea mare. Acest punct este deosebit de important pe vreme umedă (beton umed).
- ?** Vă rugăm să folosiți cărbuni de grătar din comerț sau combustibili similari (max. 5 kg de cărbuni sau lemne

de foc) și aprinzătoarele solide destinate acestui scop pentru a vă aprinde șemineul de grătar de grădină. Nerespectarea cantității maxime poate duce la apariția unor crăpături grave.

- ?** În cazul în care, cu toate acestea, apar ușoare fisuri, nu trebuie să vă faceți griji în ceea ce privește siguranța sau deficiențele funcționale, deoarece toate părțile șemineului sunt întărite cu oțel. Formarea unor crăpături fine este complet normală și nu reprezintă un motiv de respingere a produsului.

- ?** În mod ideal, suprafața șemineului de grătar de grădină ar trebui curățată cu un aparat de curățare de înaltă presiune pentru a elimina infestarea cu alge, de exemplu

Caracteristicile produsului

- ?** Cuprul este un material natural și, desigur, se poate păta atunci când este expus la intemperii. Vă recomandăm să folosiți paste de lustruit disponibile în comerț pentru curățare.
- !** Lipiți bine pervazul de granit cu adezivul inclus. Deoarece granitul este un produs natural, pot apărea ușoare crăpături fine atunci când este încălzit, ceea ce nu are niciun efect asupra funcționării șemineului pentru grătar. Crăpăturile fine ale cornișei din granit nu reprezintă un defect al produsului.
- !** Întrucât betonul este un produs natural, pot apărea ușoare abateri ale dimensiunilor pe măsură ce piesele se usucă. Acestea se încadrează în toleranțe și pot fi nivelate cu adezivul inclus și nu reprezintă un motiv de reclamație.
- !** Eflorescența în piesele din beton colorat nu reprezintă un motiv de reclamație, ci este un proces natural de evaporare a varului. Varul este descompus lent de ploaie și de alte influențe meteorologice. Eflorescența dispare de la sine după un anumit timp.



Buschbeck GmbH

Friedrich-Engels-Straße 21

D-51545 Waldbröl

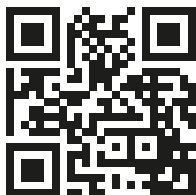
Germany

Telefon 49 (0) 2291 90718 - 00

Fax 49 (0) 2291 90718 - 08

E-Mail info@buschbeck.de

www.buschbeck.de



buschbeck